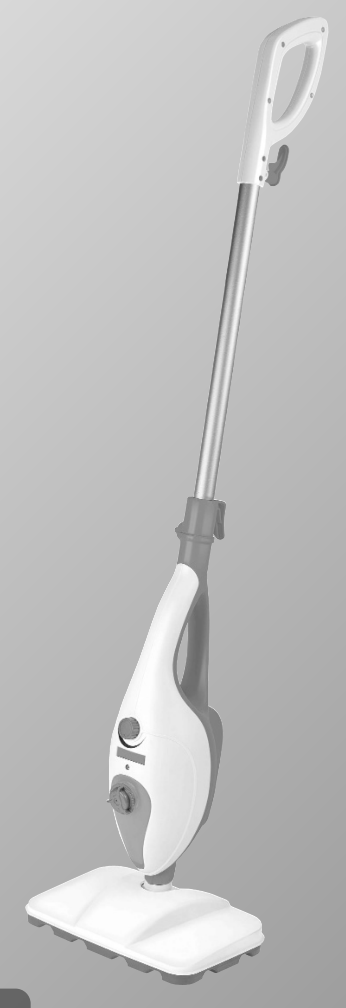
Vaporetto®

SV205



REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com



V J K A B C D E F G H I L M N O P Q R S T U

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

A B

Fig. 11

C

Fig. 12

D

Fig. 13

PRECAUTIONS D'EMPLOI

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- En cas de perte de ce manuel d'instructions, il est possible de le consulter et/ou de le télécharger en se connectant au site www.polti.com
- Déballer le produit et vérifier l'intégrité du produit et de tous les accessoires indiqués dans la légende. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter un SAV agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Mettre l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans lorsque l'appareil est allumé ou en phase de refroidissement.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire vérifier par un service après-vente agréé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont utilisés de manière impropre. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des appareils électriques sous tension ou vers l'appareil.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.

	**ATTENTION : température élevée. Danger de brûlure !** **Si indiqué, ne pas toucher les parties sur le produit.**
	**ATTENTION :** **Danger de brûlure !**

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de décharges électriques et/ou court-circuit :

- L’installation électrique à laquelle l’appareil est branché doit être réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Avant de brancher l’appareil, s’assurer que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l’appareil, et que la prise d’alimentation est munie d’une mise à la terre.
- Toujours éteindre l’appareil en appuyant sur l’interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau.
- Si l’appareil reste inutilisé, débrancher la fiche d’alimentation du réseau. Ne jamais laisser l’appareil sans surveillance lorsqu’il est branché au réseau électrique.
- Avant d’effectuer tout type d’entretien, vérifier que l’appareil est éteint et que le câble d’alimentation est débranché du réseau.
- Ne pas débrancher l’appareil en tirant le câble d’alimentation mais retirer la fiche de la prise pour éviter de l’endommager.
- Veiller à ce que le câble d’alimentation ne subisse pas de torsions, d’écrasements ou d’étirements, et qu’il n’entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l’appareil si le câble d’alimentation ou des parties importantes de l’appareil sont endommagés. Contacter un SAV agréé.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d’éviter tout danger.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques non autorisées par le fabricant car elles pourraient provoquer des dommages et incendies.
- Ne jamais toucher l’appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l’appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l’appareil à côté d’un lavabo, d’une baignoire, d’une douche ou d’un récipient plein d’eau.
- Ne jamais plonger l’appareil, le câble ou les fiches dans l’eau ou dans d’autres liquides.
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des appareils électriques et/ou électroniques sous tension ou sur l’appareil.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

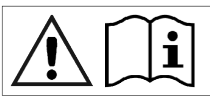
Risque de blessures et/ou de brûlures pendant le fonctionnement de l'appareil :

- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser le produit en présence de substances toxiques.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil, ne jamais tenter de le démonter mais contacter un service après-vente agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou des pertes.
- Cet appareil est doté de dispositifs de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, s'assurer qu'il est froid.
- Ne jamais diriger le jet de vapeur vers des personnes, animaux ou déchets.
- Ne jamais approcher les mains du jet de vapeur.
- Durant le remplissage d'eau, éteindre la machine et débrancher la prise d'alimentation.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE:

utilisation de l’appareil :

- Utiliser uniquement de l’eau déminéralisée.
  Afin d’éviter les dépôts de calcaire, ne pas utiliser l’eau du robinet.
- Ne pas utiliser de l’eau distillée, de l’eau de condensation des sécheuses, de l’eau parfumée, de l’eau de pluie, de l’eau des batteries, de l’eau des systèmes de climatisation ou analogues. Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents.
- Toujours conserver l’appareil à l’abri des agents atmosphériques.
- Ne pas placer l’appareil à proximité de fourneaux allumés, étuves électriques ou autre source de chaleur.
- Ne pas exposer l’appareil à des températures ambiantes inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C.
- Appuyer sur les touches uniquement avec le doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme les stylos.
- Ne pas enrouler le câble d’alimentation autour de l’appareil et surtout pas lorsque l’appareil est chaud.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l’appareil en cas de réparation ou de remplacement d’accessoires, utiliser exclusivement des pièces détachées d’origine.
- Laisser refroidir l’appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Avant de ranger l’appareil, s’assurer qu’il est complètement froid.
- Quand il est branché ou pendant le refroidissement, tenir l'appareil hors de la portée des enfants.



Lire attentivement le mode d’emploi suivant avant d’utiliser l’appareil.

Cher Client,

nous vous remercions de votre confiance pour avoir choisi ce produit et d’avoir ainsi contribué à préserver le bien le plus précieux qui nous entoure : ***LA NATURE !*** *En effet, VAPORETTO résout tous les problèmes de propreté et d’hygiène, sans l’utilisation de détergents toxiques et nocifs pour l’environnement : l’eau est transformée en vapeur qui nettoie en profondeur et de manière respectueuse de l’environnement.*
En concevant l’appareil, notre équipe d’ingénieurs l’a doté d’outils spécifiques aptes à rendre le travail plus efficace et plus sûr :

- *Tous les composants et accessoires sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité résistant aux températures.*

Les produits Polti sont soumis à des tests rigoureux. Vaporetto a également passé avec succès le ***Splash Proof Test****, car il a été spécifiquement conçu pour résister aux éclaboussures.*

Nous vous invitons également à consulter notre site www.polti.com, sur lequel vous trouverez toutes les informations et les conseils qui vous permettront d’utiliser au mieux votre produit et où vous pourrez enregistrer votre nouveau produit pour bénéficier d’avantages exclusifs.

FRANÇAIS

LEGENDE

GÉNÉRATEUR

A) Trou d’enclenchement poignée tube
B) Enrouleur de câble inférieur
C) Bouton déblocage poignée tube
D) Bouton demande vapeur
E) Bouton allumage / réglage vapeur
F) Réservoir eau
G) Voyant allumage
H) Bouchon réservoir eau
I) Prise connexion accessoires
J) Enrouleur de câble supérieur
K) Poignée tube
L) Accessoire pour joints
M) Brosse rectangulaire
N) Lance
O) Adaptateur pour meubles rembourrés
P) Raclette lave-vitres
Q) Bonnette
R) Brosse ronde
S) Cadre pour tapis
T) Carafe
U) Chiffon brosse
V) Câble d’alimentation

CE Cet appareil est conforme a la directive 2004/108/CE (CEM) et a la directive 2006/95/CE (basse tension)

POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s’avéreraient nécessaires sans aucun préavis.

UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

Cet appareil est destiné à un usage domestique et sert comme générateur de vapeur, conformément aux descriptions et instructions fournies dans ce manuel. Lire attentivement et conserver ces instructions car elles pourraient être utiles à l'avenir.
Polti S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'accident dû à une utilisation de l'appareil non conforme aux présentes recommandations

ATTENTION

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS
Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.



Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable, et non pas avec les ordures ménagères.
Par conséquent, l'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou de le rendre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.
Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit.
L'élimination non conforme du produit par le propriétaire entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

IMPORTANT

Tous les appareils sont testés rigoureusement en fin de chaîne de production. Par conséquent, l'appareil Vaporetto peut contenir de l'eau résiduelle dans le réservoir.

PREPARATION

- Enlever l'appareil de l'emballage, vérifier le contenu et l'intégrité du produit.
- Tourner le bouchon du réservoir d'eau (**H**) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir et remplir le réservoir d'eau déminéralisée à l'aide d'une carafe (**T**). Afin d'éviter les dépôts de calcaire, ne pas utiliser l'eau du robinet.
  Ne pas ajouter d'autres substances ou additifs dans le réservoir.
- Refermer le bouchon (**H**).

UTILISATION

Vaporetto SV205 est un appareil pratique avec 5 fonctions de nettoyage, idéal pour les planchers, les tapis, les meubles rembourrés et les joints de carrelage. Il peut être utilisé de deux façons différentes : Balai de vapeur et pistolet de vapeur.

<u>BALAI DE VAPEUR</u>
Idéal pour le nettoyage des planchers et des tapis grâce à la pratique poignée tube (**K**).

- Relier l'appareil portable à la brosse (**M**) en faisant correspondre le pivot présent sur la brosse avec le trou situé sur l'appareil portable (Fig. 1).
- Positionner le chiffon (**U**) sous la brosse (Fig. 7) et le fixer en tirant la petite corde (Fig. 8).
- S'assurer que le bouton allumage / réglage vapeur (**E**) est en position « OFF ».
- Relier la poignée tube (**K**) au trou d'enclenchement (**A**) (Fig. 2) et veiller à faire correspondre le pivot présent sur la poignée avec le trou situé sur l'appareil portable.
  Pour retirer la poignée tube, il suffit d'appuyer sur le pivot (**C**) qui se trouve sur la poignée et le de tirer (Fig. 3).
  En insérant le tube (**K**), un microrupteur interne se déclenchera et activera l'émission de vapeur de l'appareil.
- Brancher la fiche du câble d'alimentation (**V**) dans une prise de courant équipée d'une connexion de mise à la terre.
- Faire pivoter le bouton allumage / réglage vapeur (**E**) dans le sens des aiguilles d'une montre, de la position « OFF » à l'une des trois positions de réglage de la vapeur. Le voyant « vapeur prête » (**G**) s'allumera pour indiquer que l'appareil est allumé (réchauffement).
- 30 secondes environ après l'allumage, l'appareil commencera à émettre de la vapeur.
- Régler le jet de vapeur en actionnant le bouton pour le réglage de la vapeur (**E**), se reporter au chapitre spécifique.

  ATTENTION : Si le bouton allumage / réglage vapeur (E) n'est plus en position « OFF » à l'insertion de la poignée tube (K) dans le trou d'enclenchement (A), l'appareil commencera tout de suite à émettre de la vapeur. Pendant cette opération, il faut donc toujours tourner l'appareil vers le bas en évitant de le diriger vers les personnes, les animaux ou les choses.

- Nettoyer les sols en déplaçant la brosse.
- Pour nettoyer les tapis et les moquettes, poser la brosse (avec le chiffon accroché) sur le cadre prévu à cet effet (**S**), de manière à ce qu'elle puisse glisser sur la surface (Fig. 13).

ATTENTION :
- ***Pour retirer le chiffon de la brosse, placer le bouton allumage / réglage vapeur (E) en position « OFF », débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique puis attendre quelques minutes pour permettre au chiffon de se refroidir.***
- ***Ne pas utiliser l'appareil sans le chiffon.***

PISTOLET DE VAPEUR

Pratique et portable pour tout type de nettoyage.
Il est possible de relier différents types d'accessoires à l'appareil portable en fonction de la surface à traiter.
Pour utiliser correctement les accessoires, procéder comme suit :
- Pour raccorder les accessoires (**N**)-(**O**) à la prise de connexion accessoires (**I**), il suffit de les unir jusqu'à ce que la touche de blocage accessoires ne s'enclenche (Fig. 4-6).
- Pour unir les accessoires (**L**)-(**R**), il faut d'abord accrocher la lance (**N**). Lorsque la lance est accrochée (**N**), unir l'accessoire choisi (Fig. 5).
- Pour décrocher l'accessoire, il suffit de le tirer vers l'extérieur.
- Avant d'utiliser les accessoires, vérifier leur solidité.

REGLAGE DE LA VAPEUR

Vaporetto vous permet d'optimiser le jet de vapeur en actionnant le bouton allumage / réglage (**E**). Pour obtenir un débit plus important, tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
En tournant la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, le débit diminue.
Voici quelques conseils pour effectuer le réglage :
- **Vapeur forte :** pour enlever les incrustations, les taches, la graisse et pour désinfecter ;
- **Vapeur normale :** pour moquette, tapis, vitres, sols ;
- **Vapeur délicate** : pour vaporiser les plantes, nettoyer les tissus délicats, les tapisseries, les canapés, parquet, laminé, etc.

CONSEILS PRATIQUES D'UTILISATION DES ACCESSOIRES

ACCESSOIRE POUR JOINTS (L)

Indiqué pour enlever la saleté des joints des carreaux.

LANCE (N)

La lance permet de diriger le jet de vapeur dans les endroits les plus cachés et difficiles à atteindre avec le pistolet. Idéale pour le nettoyage des radiateurs, des montants de portes et fenêtres, des sanitaires et des persiennes.

PETITE BROSSE RONDE (O)

Indiquée pour enlever la saleté incrustée sur les très petites surfaces, telles que les cuisinières, les stores, les sanitaires, etc.

ADAPTATEUR POUR MEUBLES REMBOURRÉS (R)

L'adaptateur pour meubles rembourrés (**O**) peut être utilisé pour :
- Tissus d'ameublement (après avoir fait un essai sur des parties cachées);
- Velours et cuirs (à distance) ;
- Intérieurs de véhicules, pare-brises incrustés ;
- Petites surfaces vitrées ;
- Carreaux et autres petites surfaces.

Vous pouvez placer les deux accessoires suivants (**O**) sur l'adaptateur :

Q – Chiffon pour adaptateur : placer le chiffon sur l'adaptateur (**O**) et commencer le nettoyage de la surface à traiter (Fig. 9).

P - Raclette lave-vitres pour adaptateur : placer la raclette sur l'adaptateur (**O**) en insérant le crochet A sous la fente B (Fig. 10) puis faire pivoter la raclette (Fig. 11) de sorte que le crochet s'emboîte dans la fente D (Fig. 12).

N.B. : Pour pouvoir installer la raclette (**P**) sur l'adaptateur (**O**), il faut d'abord placer la bonnette (**Q**) sur l'adaptateur même. Ne pas installer la raclette sans avoir d'abord placé la bonnette.
Le nettoyage des vitres se fait en 2 étapes :
- Passage de la vapeur sur la surface à nettoyer pour détacher la saleté en appuyant sur le levier sortie vapeur (**D**) ;
- Passage de la raclette lave-vitres pour enlever la saleté, sans pertes de vapeur.

MANQUE D'EAU

Le niveau d'eau est toujours visible grâce au réservoir transparent.
Quand il n'y a plus d'eau à l'intérieur du réservoir (**F**), la vapeur cesse de sortir.
Pour reprendre les opérations, il suffit de remplir le réservoir d'eau (**F**) comme décrit au paragraphe « PRÉPARATION ».

ATTENTION : Cette opération doit toujours être effectuée après avoir débranché l'appareil du réseau électrique.

PRECAUTIONS POUR LES SURFACES DELICATES

- Avant de traiter à la vapeur les cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, lire les instructions du fabricant et toujours effectuer un test sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laisser sécher la partie traitée afin de vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation.
- Pour le nettoyage à la vapeur des surfaces en bois et des sols en cotto traité, faire très attention car une utilisation prolongée de la vapeur peut endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces traitées. Il est donc conseillé de régler la vapeur au minimum (si l'appareil prévoit le réglage de la vapeur) et de ne jamais diriger le jet de vapeur directement sur la surface, mais de couvrir la brosse avec un chiffon. Ne pas diriger le jet de vapeur trop longtemps sur un même endroit.
- Sur les surfaces particulièrement délicates (par exemple les matières synthétiques, les surfaces laquées, etc.), utiliser toujours des brosses recouvertes d'un chiffon.

STOCKAGE DE L'APPAREIL

Avant de ranger l'appareil :

- Débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique.
- Vider complètement le réservoir d'eau (**F**), pour éviter toute perte d'eau.
- Avant de retirer le chiffon de la brosse, attendre quelques minutes pour le laisser refroidir.
- enrouler le câble d'alimentation autour des enrouleurs (**C**) et (**J**) avant de ranger l'appareil.

ATTENTION:

- ***Avant d'utiliser à nouveau l'appareil, dérouler complètement le câble d'alimentation. L'enrouleur supérieur (J) tourne de 180 °, ce qui permet d'enrouler rapidement le câble d'alimentation.***
- ***Ne pas laisser l'appareil branché sur la prise de courant avec le câble enroulé.***

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN

- **Avant d'effectuer toute opération d'entretien, s'assurer que l'appareil a refroidi puis débrancher le cordon d'alimentation.**
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide. Eviter l'usage de solvants ou produits détergents qui pourraient endommager la surface plastique.
- Les chiffons peuvent être lavés en suivant les instructions fournies sur l'étiquette.

FRANÇAIS

RESOLUTION DES PROBLEMES

PROBLEME	SOLUTION
La vapeur ne sort pas	- Vérifier que le câble est correctement inséré dans une prise de courant appropriée. - Vérifier que l'appareil est allumé. - Vérifier qu'il y a de l'eau dans le réservoir (F).
La vapeur est faible ou discontinue	- Vérifier que le bouton pour le réglage de la vapeur (C) est réglé au minimum. - Augmenter le réglage.
Bruit métallique provenant du réservoir	Phénomène normal provoqué par la boulette métallique du tirant d'eau placée à l'intérieur du réservoir et qui permet d'utiliser toute l'eau du réservoir.
Le produit libère trop d'eau sur le sol	Réduire la quantité de vapeur au minimum et, si nécessaire, interrompre momentanément le jet tout en continuant de frotter les surfaces.

GARANTIE

CONDITIONS DE GARANTIE

En cas de réparation, la machine devra être accompagnée du bon achat ou de la facture.
Les produits Polti sont garantis deux ans à compter de la date d'achat, sur présentation d'un ticket de caisse ou facture détaillés faisant apparaître clairement l'identification du produit acheté.
La présente garantie ne modifie en rien les droits relatifs à certains aspects de la vente et aux garanties sur les biens de consommation dérivant de la Directive européenne 99/44/CE, droits acquis par le consommateur mais qu'il ne peut faire valoir qu'auprès de son revendeur habituel.
La présente garantie est valable dans les Pays qui ont formellement accueilli la directive européenne 99/44/CE. Voir les réglementations locales en matière de garantie pour les autres pays.

CAS DE GARANTIE

Durant la période de garantie, Polti s'engage à réparer gratuitement le produit en cas de vice de matériau ou de fabrication, et ce, sans aucun frais à la charge du client pour la main-d'œuvre ou les pièces détachées.
En cas de défauts irréparables, Polti S.p.A se réserve le droit de proposer au client de remplacer gratuitement son produit.
Un défaut de conformité léger n'ayant pas pu être réparé ou dont la réparation ou la substitution s'avéreraient trop chers ne donne pas droit à la résiliation du contrat.

Pour obtenir l'intervention sous garantie, le consommateur doit s'adresser à un Service après-vente agréé Polti, muni du ticket de caisse ou de la facture faisant apparaître clairement l'identification du produit et prouvant la date d'achat. A défaut de la preuve d'achat du produit mentionnant la date d'achat, les interventions seront payantes. Nous vous demandons donc de conserver avec soin votre ticket de caisse pendant tout le délai de garantie.

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie est sujette à des restrictions et elle ne couvre pas les défauts liés à une mauvaise utilisation de l'appareil ou à une utilisation différente de celle indiquée dans le manuel d'instructions qui fait partie intégrante du contrat de vente du produit ; la garantie ne couvre pas les défauts dûs à des cas fortuits (incendies, court-circuits) ou de faits imputables à des tiers (altérations). La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants non originaux Polti, par les réparations ou les altérations effectuées par du personnel ou des centres d'assistance non agréés par Polti.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par le client. Elle ne couvre pas non plus les parties (filtres, brosses, etc.) endommagées par la consommation (biens consommables) ou par une usure normale. La garantie ne couvre pas d'éventuels dommages liés au calcaire. Polti décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui pourraient résulter directement ou indirectement de personnes, choses ou animaux ou dus au non-respect des indications du manuel d'instructions, en particulier les avertissements relatifs à l'usage et à l'entretien du produit.
La garantie ne couvre pas le montage d'accessoires modifiés ou non adaptés à l'appareil.

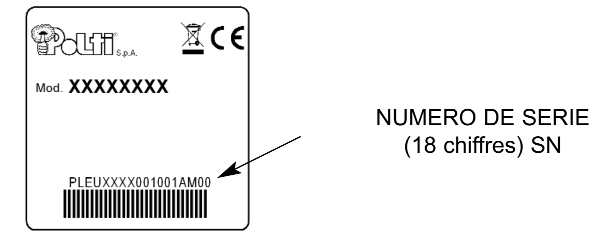
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre appareil sur notre site www.polti.com.

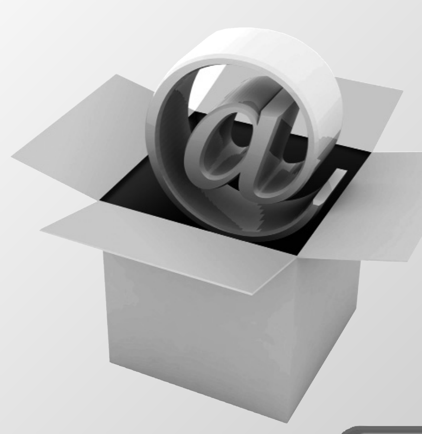
Vous recevrez un e-mail avec un code promotionnel ainsi que les instructions pour bénéficier des offres en cours.

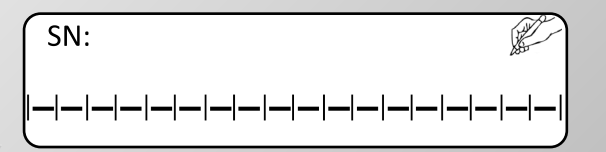
Pour enregistrer votre produit Polti, vous devez saisir, en plus de vos données personnelles, le numéro de série (SN) de l’appareil que vous trouverez sur l’étiquette argentée située sous le produit :

Exemple :



Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de la main, inscrivez-le dans l’espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du présent manuel.





REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO

www.polti.com

YOU WILL ENJOY SPECIAL OFFERS
POTRAI USUFRUIRE DI OFFERTE SPECIALI
VOUS POURREZ BÉNÉFICIER D'OFFRES EXCLUSIVES
PODRÁ DISFRUTAR DE OFERTAS ESPECIALES
SIE KÖNNEN DIE SONDERANGEBOTE NUTZEN
VOCÊ APRECIARÁ AS NOSSAS OFERTAS ESPECIAIS

CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	848 800 806
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 786 642 10
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	02 351 227
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0845 177 6584
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	03222 109 069 6

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM



Polti S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 -Bulgarograsso (CO) - Italy